

Enformaziuns y Aodanzas

AODANZES: Döt le bun, sanité y benedisciun a
Emma Daverda *05.08.1930 - Ida Pitscheider *05.08.1925
Iudita Ties *08.08.1927 - Angelo Kaneider *10.08.1932
y a düc chi co à santennom y complësc i agn cöst'edema

Indulionza plenaria: Encö domëgna dla Porziuncola pòn se davagné l'Indulionza plenaria, a cöstes condiziuns: vijita dla dljia ploanala, ji a se pissié con dolor sot y sonzier y con l'intenziun da ne fà nia plü picé, ji ala comegnun, di le Pater Noster y le Credo, y na oraziun dô l'intenziun dal Papa.

Pelegrinaje: Al vën organisé en pelegrinaje a Medjugorie, dai 30 de setëmbër ai 5 d'otober 2013. La cuota de partezipaziun è de 310,00€, de chisc è 110,00€ da paié ete al'iscriziun. La cherta d'identité ne val nia, sce ara vën arlungiada con le stempl dal Comun. Enformaziuns y prenotaziuns pa Sottara Konrad y Cristina d'La Val, tel. 0471/843077 o 335/1732706.

En tenda: Le Zënter Families Mareo (ZFM) enviëia les families da ji ai 10 y 11 d'agost 2013 en tenda sön Munt da Rina. Da se prenoté èl anter i 7 de agost al numer 339 5912655 (Rosmarie), olache an ciafa ince dötes les enformaziuns. Por se empresté tendes y sac da dormi, damané dô te Sorvisc ai Jogn (0474 523070) o ala Lia dai Crëp Mareo (347 4736300).

Barat dai cialzà da soghé al palê: Le ZFM enviëia düc i mituns, i jogn y geniturs co soga al palê, da gni en jöbia ai 8 d'agost dales 17.00 ales 19.00 ete dal ciamp dal sport, olache an po porté, baraté o ji a se do cialzà da soghé al palê. Damané vëgnel na spënoa de bona man por la seziun palê. I cialzà co romagn, gnarà menës ete dla ciamera dal quant a Picolin.

Curs de aquagym: Al vën organisé en curs de acquagym tal Hotel Corona. Al metarà man en dedolönesc ai 06 d'agost 2013 ales 20.00, y jarà ennant en iade al'edema por 8 iadi. Por enformaziuns y prenotaziuns telefoné a Karin Taibon al nr. 3292223634 (Prëibel dô les 17.00).

Seniorenclub: Ai 9 d'agost ales 16.00 vëgnel fat na prejentaziun dal parch dai senioren ta Ciamaor. Düc i senioren è dër bel enviës da gni adalerch. Plü ennant gnaràl ince organisé cursc de ginastica por i senioren ete Ciamaor.

Seniorenclub: Le Seniorenclub Mareo fej por Santa Maria dal Ciöf endô strausc de erbes de medejina, co gnarà dës ca en la festa de Santa Maria, por na spënoa de bona man, co va a fin de bën. Düc i senioren è enviës y periës da arjigné de chisc strausc y da i porté ala gran mëssa a benedi.

Conzert: L'assoziazion Badiamusica enviëia en dëdölönesc ai 6 d'agost 2013 dales 21.00 tal salif dles manifestaziuns d'Al Plan a ascuté le conzert dal grup "Die Schöne und das Blech" da Lana. Le grup sona dandadöt musiga d'aorela cörta dai agn '20 y '30 dal utimo secul.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.
Telefönn y fax de calogna: 0474 501006. Radio Ploania: MhZ 93,00
Comunicaziuns - čina al dëdemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.comun.mareo.bz.it o ince www.valbadiadonline.it



Ploania
d'Al Plan
de Mareo

La plata de Ploania

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio: 93,00 MhZ

18. Domëgna dal ann C - La Porziuncola, ai 04.08.13 - nr. 36

Redaziun: Angela Zingerle, Pablo Palfrader, Aron Runggger, Jan Obwegs

Stravardesse da vigne sort de engordia!

Dal vagnele dô San Luca, 12, 13 - 21

Metede averda, stravardesse da vigne sort de engordia. Deache ince sce önn è rich sorafora, ne depënn sôa vita nia da so gran avëi. ¹⁶Spo ti à cunté cösc ejompl: I ciampoprës d'en èl rich à porté dër trep. ¹⁷Y al ponsâ sora: Či dëssi pa fà? I ne sa nia cö ch'i dess abiné ete dōta la racolta. ¹⁸Enultima àl dit: I ô la tó ensciö: I tirarà jö mies majuns y nen fajarà de maius; danlò abinarà ete dōta mia blâ y mies provijiuns. ¹⁹Spo podarà mo di: šën aste tan trep sön na pert ch'al basta por trec agn. Palsa fora, mangia y bër, y gōdete la vita! ²⁰Enlò ti à Idio dit: Tö mat! Čiamó cōsta net ieraràn zoruch da tè la vita. **Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejü Crist!**



G. Albers

Was nun?

Mitten in die Geschäftigkeit, mitten in die Ernte und das Horten des Erreichten, ertönt unerwartet, ungefragt, eine Stimme, die stört. Gottes Stimme. Was nun? Haben Gottes Störungen Vorrang? Habe ich noch Ohren für den, der Fragen stellt: Wofür das alles? Willst du das dein ganzes Leben lang tun? Wen lässt du teilhaben an deinen Ernten, deiner Zeit, deinem Wissen?

Picia scora da perié

Te n'adores nia de gran parores.
Baia con Chël Bel Dio, desche les parores te vën.
Sciomples y zonza entorcheré i ponsiers.
Cünteti či che te sontes,
či co te fej ligrëza y či co te dessëna.
O che te te tignes a chës parores co ti dà
belo da secui confort y speranza ala jont:
na strofa de na čiančia, en salm.
Dì en iade al dé en pater noster.
Y t'odaras: tla oraziun ciafeste
na forza nea te tōa vita.
Al è zacai co t'ascuta sō y te tol söl scerio.
Perié ne funzionëia nia ensciö, che lassö röel ete
na oraziun, y lajō èl le dejidër ejaudi co vën fora.
Perié è na fontana de forza, vitamina por la vita.
Parti la ligrëza, lascé fora či co pësa,
i fistidi y i desplajëis. Baudié, laldé, rengrazié.
Avëi na fondamonta sterscia,
sön chëra che an po se lascé sogüsc
y te chëra che an po avëi crëta.

Marc Witzenbacher

SS. Mësses y Funziuns dai 4 ai 11 d'agost 2013



DOMÈGNA: 04.08.2013: 18. Domegna

Colecte por i bojügns dla ploania

9.30 Funziun dla domègna: Corona

10.00 S.M. pro popolo, por dōta la Ploania
Benedisciun dal tomp

18.00 S.M. S.M. por +nt Angelo Ties de Col
S.M. por +nt Sergio Peraldi
S.M. de reng. por na Familia

Lönesc: 05.08: De feria - Consacraziun dla Basilica S.Maria Maggiore

7.30 S.M. S.M. por +nt Franz Obojes da Majun
S.M. por +nc de Fam. Ties Pepi y Annamaria
S.M. por +nc Jan y Cristina Vollman, Čiastel

Dédòl. 06.08. Festa dla Trasfiguraziun dal Signur sōla Munt Tabor

N.B. 18.00: Funziun en onur de Gejù sōn la Munt Tabor

Dédem. 07.08. Fera dla 18° edema S.Sist, S. Caietan, S. Iuliana

18.00 S.M. por +nt Pire Maneschg, Čianëi
S.M. por +nt Stefanon Gualtiero
S.M. por +nt Gianni Zucchelli

Jöbia: 08.08. Memoria de San Domène, S.Cyriakus

ia por le dé: vijita privata te dljia

Vëndr: 09.08. Memoria de S. Teresa Benedicta, S. Edith Stein

7.00: S.M. por +nc da Garsun
S.M. por +nc Paul y Michelina Kastlunger
S.M. por +nt Tone Comploi dal Tabach
15.00: ora de adoraziun-oraziun

Sabeda: 10.08. Festa de S. Laronz, Sa. Asteria, Sa. Astrid

17.00: **Poscibilitè da se pissié**
18.00:S.M. por +nt Erlacher Franz, La Stōa
por +nc Frenademez Mariangel y Angelica
aniv. por +nta Burchia Judita, Brüscia

DOMÈGNA: 11.08.2013 19. dal ann: S. Clara y Susanna

Oferta por i bojügns dla Ploania

9.30: Funziun dla domègna: Corona

10.00: S.M. pro popolo, por dōta la Ploania
Benedisciun dal tomp

18.00: S.M. S.M. por +nt Vijo Agreiter, Antersì
S.M. por +nc de Fam. Prousch y Perathoner
S.M. por +nta Marta Obojes de Gorghe
S.M. por +nta Erna Rieder - Ties, Ritterkeller
S.M. por +nta Angela Erlacher mar. Erlacher

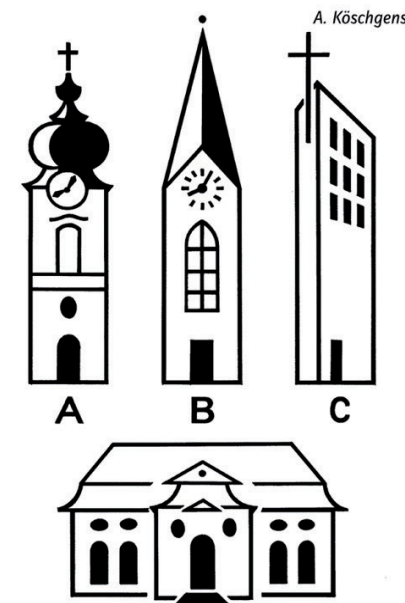


Bibelwort: Lukas 12,13-21

AUSGELEGT!

Was ist das Gegenteil von Glauben? Ich meine, es ist nicht primär Unglaube oder Zweifel, sondern es ist die Angst, zu kurz zu kommen und die Gier nach Absicherung. Das heutige Evangelium berichtet von einem, der sich große Vorräte anlegt, mit denen er sich über Jahre hinaus absichern will. Danach – so meint er – könne er endlich das Leben wirklich genießen. Was für ein Irrtum! Mit dem Aufhäufen von Gütern kommt einerseits die Angst, dass es immer noch nicht genug ist, dass es doch noch mehr sein könnte und müsste, und andererseits die Illusion, die Täuschung, dass dann endlich Ruhe einkehrt. Dass der hungrige Leib genießen und die unruhige Seele Ruhe finden kann. Ein beinahe endloser Kreislauf von „Noch mehr“ und von dahinschmelzendem Vertrauen beginnt. Jesus will diesen Teufelskreis unterbrechen und findet deutliche Worte dafür. Er rüttelt wach und weist auf die äußeren und inneren Gefährdungen hin: Schicksalsschläge können kommen, die das Erstrebte jäh unterbrechen und nie erreichen lassen. Und es geht auch um die innere Freiheit, deren größter Feind die Gier ist. „Musterunterbrechung“ heißt das in der heutigen Psychologie. – Ich bin Jesus dankbar für seine „Psychologie“. Denn er will meine Freiheit und meinen Glauben.

Christine Rod MC



Hier sind drei Kirchtürme in verschiedenen Baustilen zu sehen. Welcher passt zu dem Kirchenschiff?

γ:6uns97

**Wenn man kein Geld hat, denkt man immer an Geld.
Wenn man Geld hat, denkt man nur noch an Geld.**

Paul Getty, Ölmilliardär

Sorvisc dai Ministroné

Lönesc 05/08 (07:30h): Dédemesaledema **07/08 (18:00h):**
Vëndres 09/08 (07:30h): Anna y Jan Trebo; **Sabeda 10/08 (18:00h):** Costanza Brera, Max y Vanessa Obwegs, Aron, Asia y Mara Rungger; **Domègna 11/08 (10.00h):** Luca y Daniel Comploi, Anna Chierchia, Luianta Clara, Luca y Alice Daverda; **Domègna 11/08 (18.00h):** Stefan y Max Palfrader, Kevin y Mark Kastlunger, Max Trebo, Maria Huber

